



LIGUE A FÉMININE DE VOLLEY-BALL



## PROCHAINE SAISON

### Le présent en attendant l'imparfait du futur

Le 10 avril dernier, en plein confinement dû au coronavirus, la Ligue Nationale de Volley (LNV) a prononcé l'arrêt complet des championnats professionnels et le verdict d'une saison sans titre de champion de France. Elle a, néanmoins, décidé d'attribuer les places en Coupe d'Europe en tenant compte du classement arrêté après 24 journées de championnat sur les 26 au programme.

La Fédération Française de Volley-Ball se réservant la possibilité de programmer les demi-finales et finale de la Coupe de France en début de saison prochaine, il demeure à ce jour deux possibilités pour la qualification à l'Europe. Les certitudes concernent l'ASPTT Mulhouse et Nantes qui disputeront la Ligue des champions et Le Cannet qui est qualifié pour la Coupe de la CEV. Si la Coupe de France 2020 était annulée ou si l'ASPTT ou Le Cannet gagnaient le trophée, Béziers accompagnerait Le Cannet en CEV et Cannes disputerait la Challenge Cup. Si Cannes ou Aix/Venelles gagnaient la Coupe de France, le vainqueur partirait à la Coupe de la CEV et Béziers à la Challenge Cup.

Leader du championnat de la première à la dernière journée, avec un capital de départ de neuf victoires consécutives à trois points, l'ASPTT Mulhouse a amplement mérité son ticket pour une neuvième participation en Ligue des champions et sa 21e campagne européenne. Il n'en demeure pas moins que joueuses et dirigeants sont en droit d'afficher une légitime déception pour avoir été stoppés dans leur élan à portée d'un nouveau titre et d'un trophée en Coupe de France. "Je ne sais pas s'il faut voir le verre à moitié plein ou à moitié vide, confie le manager général, Magali Magail. Il est certain que la qualification en Ligue des champions n'empêchera pas la frustration d'une équipe et d'un club qui n'ont pas goûté à l'aboutissement de leur saison. Mais, à l'heure actuelle, la situation est tellement dramatique dans le monde qu'on n'a pas le droit de se plaindre pour un sujet aussi futile. Il faut se contenter de la qualification en Ligue des Champions qui est une juste récompense pour un groupe qui a brillé par sa régularité en tête du championnat durant toute la saison".

L'un des artisans de cette brillante saison est incontestablement le coach François Salvagni qui emmènera encore le prochain collectif postier. La conjoncture économique, voire sociale, au lendemain dans la pandémie du coronavirus, engendre un certain flou pour la saison à venir. En attendant, l'ASPTT conjugue au présent l'imparfait du futur. Très concrètement, le profil de la prochaine équipe se dessine. Il y a des départs à déplorer, comme ceux de Carli Snyder et de la capitaine Olga Trach, mais aussi des arrivées à annoncer dans les prochains jours. Une demi-douzaine de recrues compléteront un groupe dont l'essentiel du six de base sera reconduit. On ne change pas une équipe qui gagne !



## AU MICRO...

### Olga Trach fait ses adieux

*Capitaine pour sa 6e saison à l'ASPTT Mulhouse, Olga Trach est le premier départ annoncé du club postier. Ex-internationale ukrainienne, sur le point d'être naturalisée, elle brille par son charme, sa gentillesse, sa franchise et son talent. A l'image de la belle personne qu'elle est, Olga Trach ne se dérobe pas pour donner les raisons de son départ.*

Après six années à Mulhouse, j'ai besoin d'un nouveau projet. En restant à l'ASPTTM, j'aurais pu jouer la Champion's League. Mais, c'est quelque chose que je connais et que j'ai déjà vécu. Je ne pars pas pour quitter Mulhouse. Je n'ai jamais eu le sentiment d'être là pour faire un travail. J'étais là pour le plaisir de jouer à Mulhouse. Aujourd'hui, je pars pour relever un nouveau challenge !

*Confinée dans son appartement du centre-ville, sans son mari Denys surpris par la fermeture des frontières et bloqué en Ukraine, Olga ronge son frein...*

Le premier mois ça va... Après, ça devient long. Surtout au centre-ville. J'essaie de m'entretenir physiquement. Le plus dur, quand tu es sportif de haut-niveau, est de rester en activité en se limitant à quelques centaines de mètres.

#### **Quel est le plus beau souvenir que tu gardes de tes six saisons à l'ASPTT Mulhouse ?**

Sans hésiter, la finale des play-offs en 2017 face au Cannet. D'abord parce que c'était un titre de championne de France et ensuite parce que c'était un match difficile. On l'avait pratiquement perdu et on est revenu de loin pour le gagner. C'est un moment inoubliable !

#### **Et ton plus grand regret ?**

Celui de ne pas avoir pu faire mes adieux au public mulhousien. Quand on a joué notre dernier match au Palais des sports, contre Aix-Venelles (le 29 février), personne ne savait que ce serait le dernier de la saison à Mulhouse. J'aurais aimé le savoir pour mieux le savourer et pour dire merci aux supporters.

## “ LES POTINS ”

\* En cette période de transfert, les "news" vont bon train et concernent quelques-uns et quelques-unes du contingent de ceux qui furent "Mulhousiens d'adoption".

\* Mauricio Paes à Tourcoing. Successeur de Brigitte Trouillet à l'ASPTT Mulhouse en 1998, avec qui il fut vice-champion de France en 1999 et finaliste de la Coupe de France en 2000, Mauricio Paes (56 ans) entraînera Tourcoing la saison prochaine, en ligue A masculine, après avoir officié ces quatre dernières saisons à Osaka au Japon où il sera remplacé par Laurent Tillie.

\* Myriam Kloster à Aix/Venelles. Mulhousienne de 2008 à 2011, Myriam Kloster (30 ans) retourne à Aix/Venelles dont elle a porté les couleurs en 2012/2013. Elle quitte Cannes qui annonce de nombreux départs dont ceux de son entraîneur Ricardo Marchesi et de son adjoint Alessandro Orefice, respectivement, à Radomka Radom (Pologne) et à Aix/Venelles. Ricardo Marchesi sera remplacé par le coach de Filottrano, Filippo Schiavo.

\* Athina Papafotiou à Stuttgart. Championne de France avec l'ASPTT Mulhouse en 2017, Athina Papafotiou (31 ans) quitte la Serie A1 italienne et Filottrano pour retourner en Bundesliga au Allianz MTV Stuttgart dont elle a déjà porté les couleurs en 2014/2015. La passeuse grecque a joué trois saisons à Mulhouse (de 2015 à 2017 et 2018/2019).

\* Aziliz Divoux à Marcq-en-Baroeul. La passeuse franco-belge Aziliz Divoux (25 ans), qui a évolué à l'ASPTTM lors de la saison 2017/2018, quitte Aix-la-Chapelle et la Bundesliga pour Marcq-en-Baroeul et la Ligue A féminine.

\* Ali Frantti à Chieri. L'Américaine Ali Frantti, qui fut Mulhousienne lors de la saison 2018/2019 avant d'être le bourreau de l'ASPTTM la saison dernière en Coupe d'Europe sous les couleurs polonaises de Rzeszow, ira à Chieri en Italie à la rentrée.

# LES BONS TUYAUX

**Le monde de l'entreprise et celui du sport partagent de nombreux points communs. A commencer par la solidarité qui anime chacun dans la difficulté. Aujourd'hui, plus que jamais, nous sommes solidaires de nos partenaires notamment des métiers de bouche qui proposent des plats à emporter. Il y en a pour tous les goûts... Régalez-vous !**



**Le LC2** 17 rue Henriette à Mulhouse. Vente à emporter à la carte midi et soir. Passez votre commande au 03 89 45 28 74 ou en livraison via Deliveroo, Uber eats et Just eats.

**Le secret** 182 rue de Dornach à Brunstatt-Didenheim 03 89 06 06 33. Un menu du jour est proposé chaque jour en drive ou en livraison



**Esprit d'Alsace** à Ensisheim 03 89 74 08 54. Offrez-vous des produits made in Alsace. Le magasin est ouvert de 9h à 17h et possibilité de livraison

**Poulaillon.** L'ensemble des magasins drive sont ouverts



**Imperial Avenue des thés.** Le magasin ouvre ses portes le mercredi de 10h à 12h. Vous pouvez passer votre commande au 06 69 44 10 69 ou par mail [bayard.tiendas@orange.fr](mailto:bayard.tiendas@orange.fr)

**Wittmann-Brand boucherie-charcuterie traiteur** 66 rue du manège à Mulhouse. Magasin ouvert de 6h à 12h et possibilité de livraison. Commander au 03 89 45 22 70



**Leclerc Mulhouse.** Magasin ouvert de 08h30 à 19h30

**Traiteur Royer** assure des livraisons de paniers de fruits et légumes, viandes, produits traiteurs et produits laitiers. Passer votre commande au 03 89 26 26 43



**Et pour le dessert... Bris de glace sans chantilly !**



**Alsace Miroiterie** au service des particuliers et des professionnels pour poser des protections en plexiglas. Contactez-les au 06 75 61 32 45

**AG Design** vous accompagne pour faire face au Covid-19 et vous propose une signalétique personnalisée. Contactez-les au 03 89 37 93 97

